

# Oregon Health Authority

Division of Equity & Inclusion

## REALD and SOGI Reporting CSV (Comma Separated Values) Implementation Specifications

June 2023  
Version 2.0



## Table of Contents

Overall Guidance.....	3
Scope of This Document.....	3
Updates to specifications.....	3
What are REALD & SOGI?.....	4
REALD .....	4
SOGI.....	4
REALD & SOGI Reporting Requirements .....	4
History .....	4
Current .....	5
Legislation Links.....	5
Collecting REALD & SOGI Information.....	5
Reporting REALD & SOGI to OHA.....	6
File Format – Comma Separated Values (CSV).....	6
Interpreting the specification table .....	6
How to report unanswered questions .....	7
Main Specifications.....	8
Version History.....	16
Appendix A - Race Ethnicity Codes .....	17
Appendix B – Language List Links .....	19
Appendix C – Interpreter Type Codes.....	20
Appendix D – Primary Race - REMOVED .....	21
Appendix E – Gender Identity Codes .....	22
Appendix F – Sexual Orientation Codes .....	23
Appendix G - Pronouns Codes.....	24

## Overall Guidance

### Scope of This Document

- History and the adoption of REALD & SOGI data collection standards in the state of Oregon.
- File format and data content specifications for CSV electronic submission of data to OHA.

#### **Related information:**

- Health record data:
  - REALD & SOGI data are reported separately from other health record data, therefore those data should still be reported through separate mechanisms.
- How to ask REALD & SOGI questions:
  - Guidance regarding the implementation of the questionnaire in the collection of REALD & SOGI data can be found on the REALD & SOGI websites: <http://www.oregon.gov/oha/EI/Pages/Demographic.aspx>

### Updates to specifications

This document will be updated as needed periodically to reflect changes in the reporting requirements.

## What are REALD & SOGI?

### REALD

Race, Ethnicity, Language, and Disability (REALD) are types of demographic information. The REALD data collection effort increases and standardizes race, ethnicity, language, and disability data collection across the Oregon Department of Human Services (ODHS) and the Oregon Health Authority (OHA). Collection and analysis of REALD data will help us better understand which communities in Oregon experience adverse health conditions, measure the magnitude of disproportionate health effects across different communities, identify populations at greatest risk of health inequities, and guide the development of culturally specific and accessible services.

Communities led an effort to address OHA and DHS race, ethnicity, language, and disability collection limitations. As a result, HB 2134, passed in 2013, requiring DHS and OHA to develop a standard to collect REALD data with community partners. These standards, finalized in 2014, were developed through many committee meetings with internal and external partners and researchers.

### SOGI

Sexual Orientation & Gender Identity (SOGI) data collection in health care and health insurance settings is included in HB 3159 passed in 2021. SOGI is an effort to increase and standardize sexual orientation and gender identity data collection. These standards encourage improved understanding of the needs and supports for LGBTQIA2S+ community members that exist in Oregon.

In 2018, The Oregon Health Authority (OHA) Equity & Inclusion Division convened a SOGI Data Collection Workgroup, composed of partners who interact with the Lesbian, Gay, Bisexual, Transgender, Queer, and other (LGBTQ+) community and health systems, many of whom also identify as LGBTQ+ themselves, to develop a set of SOGI data standards. The group recommended a key set of five demographic questions and response options, some open ended for the respondent to be able to write an answer and some with the ability to check more than one categorical box, if appropriate. Options were also given for the respondent to say that they either did not want to answer or did not know what the question was asking. Additional optional questions are also recommended in social services and/or eligibility systems.

## REALD & SOGI Reporting Requirements

### History

- 2013 –2020: HB 2134 passed in 2013 requiring uniform standards for collection of REALD data whenever any type of demographic data were collected within OHA/ODHS programs as well as any state contractors or subcontractors who collect, record, or report demographic data (such as gender, age, income, race, ethnicity or language). Data standards were initially developed in 2014 and continue to be updated every two years, as appropriate. OAR 950-030 includes current rules.
- 2020 – 2022: As part of the pandemic response, HB 4212 was passed in 2020. This legislation expanded REALD collection to include Oregon licensed providers on behalf of their patients during qualifying COVID-19 encounters.

## Current

- 2021 onward: Oregon is now preparing to implement HB 3159, also known as The Data Justice Act, passed in 2021. This legislation mandates providers, and health insurers to collect and report REALD and SOGI data once per person per year.

Continuing or starting to report REALD (& SOGI) data to OHA before the full implementation of HB 3159 is beneficial, because it creates opportunity for OHA and providers to continue to analyze the reported data, evaluate system readiness to inform the implementation of SOGI requirements, and inform OHA efforts to provide targeted technical assistance to providers. In addition, sites that report these data will be able to continue refining and optimizing their own technical and operational processes ahead of the time when HB 3159 will be in full effect.

For more information about Oregon REALD & SOGI laws and reporting requirements, including the phased implementation rollout, please visit:

<https://www.oregon.gov/oha/EI/Pages/REALD-Providers.aspx>

## Legislation Links

[HB 2134 \(2013\)](#)

[HB 4212 \(2020\)](#)

[HB 3159 \(2021\)](#)

## Collecting REALD & SOGI Information

OHA has developed a set of REALD questionnaire templates in several languages for health care settings. These can be used to collect REALD data from patients at the time of the patient encounter. SOGI draft recommendations can be used to collect SOGI data. Draft recommendations will be final and official after the HB 3159 Rulemaking Advisory Process. Links included here:

[REALD Templates](#)

[SOGI Draft Recommendations](#)

Oregon law requires that all questions must be asked during the patient encounter, or as close to the encounter as possible. Patients may decline to answer any one question(s) or indicate if they do not know the answer. REALD & SOGI are intended to be self-reported by the individual, or if the individual is unable to respond, by their caregiver proxy. The answers to REALD & SOGI questions should not be inferred by the provider or from non-REALD & SOGI information in the existent medical record.

Providers may choose to adapt their existing data collection processes to collect REALD & SOGI data, but they may not modify wording in the questions or in the response choices for any question.

## Reporting REALD & SOGI to OHA

Using the CSV method, providers report data formatted to the specifications listed in this guide, extract those data into the CSV template and submit data to OHA through a secure File Transfer Protocol (SFTP). To start submitting REALD or SOGI data to OHA through the CSV process, please contact the Equity & Inclusion Division REALD & SOGI team at:

[OHAREALD.Questions@odhsoha.oregon.gov](mailto:OHAREALD.Questions@odhsoha.oregon.gov)

## File Format – Comma Separated Values (CSV)

File names should include the following elements:

- Name or abbreviation of the sending organization
- “realdsogi”
- Date file sent (YYYYMMDD)
- .csv extension

Example: General Hospital sends REALD file on 06/17/2023

**generalhosp\_realdsogi\_20230617.csv**

## Interpreting the specification table

- The first column in the table (Seq) refers to the field order
- The (Use) describes whether the field is required (R), conditional (C), or optional (O)
- The (Provider Type) specifies Use column by provider types, if relevant, with “All” default for most
- The (Variable Name) describes the name of the column that should be used in the csv
- The (Element Name) provides a full name of the Variable
- The (Guidance) provides instructions for how to populate that field
- The (Type (Max Length)) provides the data format type and expected max length per response with the max listed for each for multiple response options
- The (Rules) provide any formatting or multiple value rules
- The (Code Set) provides the expected values or a reference to expected values.

Please note: as this is a comma separated format, individual fields should not contain commas. Remove commas from any free text entry field before submission. Some fields may include multiple responses, in that case, values should be separated with a tilde (~).

### How to report unanswered questions

Questions not answered by the respondent should be left blank. If you are working in a system that requires a value to be entered to continue, code any question not answered as -4 (Did Not answer).

Throughout this specification, please use the following conventions:

- -1 represents “don’t know” and should be used when the respondent indicates the answer is unknown (i.e., “don’t know”)
- -3 represents "don't want to answer" or "decline" and should be used when the respondent actively declines to answer the question (i.e., “don’t want to answer”)

## Main Specifications

This table provides the CSV specifications only as explained in the Guidance portion of this document.

Seq	Use	Provider Type	Variable Name	Element Name	Guidance	Type (Max Length)	Rules	Code Set
1	R	All	MessageDate	Message Date	Date of message creation	Date (8)	Format: YYYYMMDD	
2	R	All	FacilityName	Facility Name	Name of the facility where encounter took place	String (100)		
3	R	All	FacilityID	Facility ID	Unique identifier for the facility (e.g., CLIA, NPI). If no unique identifier exists, one must be assigned by the eCR Coordinator prior to testing.	String (100)		
4	R	All	FacilityAddress	Facility Address	Include number, direction, and street name only	String (100)		
5	O	All	FacilityAddress2	Facility Address 2	May include PO Box, Suite, etc.	String (100)		
6	R	All	FacilityCity	Facility City		String (100)		
7	R	All	FacilityState	Facility State	Two characters (e.g., <b>OR</b> )	String (2)		
8	R	All	FacilityZip	Facility Zip	Five digits required, additional four optional (separated by hyphen)	Numeric (10)		
9	R	All	FacilityPhone	Facility Phone	Extension may be included	Numeric (20)	Format: ###-###-####	
10	R	All	ProviderID	Provider ID	National Provider Identifier (NPI) preferred	Numeric (10)		
11	R	All	ProviderFirstName	Provider First Name	First name of provider	String (100)		
12	R	All	ProviderLastName	Provider Last Name	Last name of provider	String (100)		
13	R	All	ProviderPhone	Provider Phone	Extension may be included	Numeric (20)	Format: ###-###-####	
14	R	All	IndividualID	Individual ID	Individual identifiers may include medical record number, account number, etc. <b>Do not use social individual's security number.</b>	String (100)		
15	R	All	FirstLegNm	First Legal Name	Individual's first legal name	String (100)		



Seq	Use	Provider Type	Variable Name	Element Name	Guidance	Type (Max Length)	Rules	Code Set
16	R	All	LastLegNm	Last Legal Name	Individual's last legal name	String (100)		
17	R	All	MiddleLegNm	Middle Legal Name	Individual's middle legal name	String (100)		
18	R	All	FirstNm	First Name	Individual's first name they want us to use	String (100)		
19	R	All	LastNm	Last Name	Individual's last name they want us to use	String (100)		
20	R	All	MiddleNm	Middle Name	Individual's middle name they want us to use	String (100)		
21	R	All	BirthDate	Birth Date	Individuals date of birth.	Date (8)	Format: YYYYMMDD	
22	R	All	Sex	Sex of Individual	Sex of Individual as collected. <b>Not</b> Gender Identity or Sexual Orientation.	Numeric (2)	Single Value Only.	0 = Male 1 = Female 2 = Intersex 3 = Unspecified 4 = Non-binary 5 = X 6 = Not listed please specify -1 = Don't know -2 = Don't know what question is asking -3 = Don't want to answer
23	C	All	SexS	Sex of Individual Specified	Not listed, please specify from Seq 22. Provide specified sex field here.	String (100)	Do not include punctuation or special characters.	
24	R	All	IndAddress	Address	Individual's address. Include house number, direction, and street name	String (100)	If individual does not have an address, use facility address	
25	O	All	IndAddress2	Address 2	Individual's address 2. May include PO Box, Suite, etc.	String (100)		
26	R	All	IndCity	City	Individual's city	String (100)		
27	R	All	IndState	State	Individual's state.	String (2)		

Seq	Use	Provider Type	Variable Name	Element Name	Guidance	Type (Max Length)	Rules	Code Set
28	R	All	IndZip	Zip Code	Individual's home zip code. Five digits required, additional four optional (separated by hyphen)	Numeric (10)	Format: ##### or #####-####	
29	R	All	IndCounty	County	Individual's county.	String (100)		
30	R	All	IndPhone	Phone	Individual's phone.	Numeric (12)	Format: ###-###-####	
31	O	All	OReText	Open Race Ethnicity	Free text entry.	String (100)	Do not include punctuation or special characters.	
32	R	All	REcat	Race Ethnicity Identity	See <a href="#">Appendix A - Race Ethnicity</a>	Numeric (2) each	Multiple Values Allowed, separate multiple values with tilde (~).	<a href="#">Appendix A:</a> Field = REcat; RaceEthID column.
33	C	All	RERaceOthS	Other Specified Race Ethnicity	Other race (specify) free text entry from Seq 32. Provide other race text value.	String (100)	Do not include punctuation or special characters.	
34	R	All	RePriRace	Primary Race	See <a href="#">Appendix A - Race Ethnicity</a>	Numeric (2)	Single Value Only.	<a href="#">Appendix A:</a> Field = RePriRace; RaceEthID column.
35	R	All	HomeLang	Home Language	ISO 639-3 language list with local codes at REALD Website linked in Code Set column.	String (3) each	Multiple Values Allowed, separate multiple values with tilde (~).	<a href="#">Appendix B:</a> <a href="https://bit.ly/REALD_Languages">bit.ly/REALD_Languages</a>
36	C	All	SpokLang	Preferred Spoken Language	If answer to HomeLang is not English. ISO 639-3 language list with local codes at REALD Website linked in Code Set column.	String (3)	Single Value Only.	<a href="#">Appendix B:</a> <a href="https://bit.ly/REALD_Languages">bit.ly/REALD_Languages</a>
37	C	All	WritLang	Preferred Written Language	If answer to HomeLang is not English. ISO 639-3 language list with local codes at REALD Website linked in Code Set column.	String (3)	Single Value Only.	<a href="#">Appendix B:</a> <a href="https://bit.ly/REALD_Languages">bit.ly/REALD_Languages</a>

Seq	Use	Provider Type	Variable Name	Element Name	Guidance	Type (Max Length)	Rules	Code Set
38	C	All	IntNeed	Interpreter Needed	Required if answer to HomeLang is <b>not</b> English	Numeric (2)	Single Value Only.	1 = Yes 0 = No -1 = Don't know -3 = Don't want to answer
39	C	All	IntTyp	Interpreter Type	If answer to IntNeed is 1 (Y), See <a href="#">Appendix C - Interpreter</a>	Numeric (2) each	Multiple Values Allowed, separate multiple values with tilde (~).	<a href="#">Appendix C</a> - InterpreterID
40	C	All	IntTypS	Interpreter Other	Free text entry.	String (100)	Do not include punctuation or special characters.	
41	C	All	ENG	English Proficiency	If answer to HomeLang is <b>not</b> English	Numeric (2)	Single Value Only.	0 = Very Well 1 = Well 2 = Not Well 3 = Not at All -1 = Don't know -3 = Don't want to answer
42	R	All	DEAR	Deaf	Required for all individuals. If you are not able to leave unanswered question fields blank, -4 (DN) can be used	Numeric (2)	Single Value Only.	1 = Yes 0 = No -1 = Don't know -3 = Don't want to answer
43	C	All	DEARAge	Deaf Age	If answer to DEAR is 1 (Y), Age in years (if since infancy, enter 0) Enter -1 if don't know; enter -3 if don't want to answer	Numeric (3)	Single Value Only.	Range: -3 to 120
44	R	All	DEYE	Blind	Required for all individuals. If you are not able to leave unanswered question fields blank, -4 (DN) can be used	Numeric (2)	Single Value Only.	1 = Yes 0 = No -1 = Don't know -3 = Don't want to answer
45	C	All	DEYEAge	Blind Age	If answer to DEYE is 1 (Y), Age in years (if since infancy, enter 0) Enter -1 if don't know; enter -3 if don't want to answer	Numeric (3)	Single Value Only.	Range: -3 to 120

Seq	Use	Provider Type	Variable Name	Element Name	Guidance	Type (Max Length)	Rules	Code Set
46	R/C	All	DPHY	Physical	Required for persons 5 years or older. If you are not able to leave unanswered question fields blank, -4 (DN) can be used	Numeric (2)	Single Value Only.	1 = Yes 0 = No -1 = Don't know -3 = Don't want to answer
47	C	All	DPHYAge	Physical Age	If answer to DPHY is 1 (Y), Age in years (if since infancy, enter 0) Enter -1 if don't know; enter -3 if don't want to answer	Numeric (3)	Single Value Only.	Range: -3 to 120
48	R/C	All	DREM	Cognitive Memory	Required for persons 5 years or older. If you are not able to leave unanswered question fields blank, -4 (DN) can be used	Numeric (2)	Single Value Only.	1 = Yes 0 = No -1 = Don't know -3 = Don't want to answer
49	C	All	DREMAge	Cognitive Memory Age	If answer to DREM is 1 (Y), Age in years (if since infancy, enter 0) Enter -1 if don't know; enter -3 if don't want to answer	Numeric (3)	Single Value Only.	Range: -3 to 120
50	R/C	All	DDRS	Self-Care	Required for persons 5 years or older. If you are not able to leave unanswered question fields blank, -4/DN can be used	Numeric (2)	Single Value Only.	1 = Yes 0 = No -1 = Don't know -3 = Don't want to answer
51	C	All	DDRSage	Self-Care Age	If answer to DDRS is 1 (Y), Age in years (if since infancy, enter 0) Enter -1 if don't know; enter -3 if don't want to answer	Numeric (3)	Single Value Only.	Range: -3 to 120
52	R/C	All	DLEA	Learning	Required for persons 5 years or older. If you are not able to leave unanswered question fields blank, -4 (DN) can be used	Numeric (2)	Single Value Only.	1 = Yes 0 = No -1 = Don't know -3 = Don't want to answer

Seq	Use	Provider Type	Variable Name	Element Name	Guidance	Type (Max Length)	Rules	Code Set
53	C	All	DLEAAge	Learning Age	If answer to DLEA is 1 (Y), Age in years (if since infancy, enter 0) Enter -1 if don't know; enter -3 if don't want to answer	Numeric (3)	Single Value Only.	Range: -3 to 120
54	R/C	All	DCOM	Communication	Required for persons 5 years or older. If you are not able to leave unanswered question fields blank, -4 (DN) can be used	Numeric (2)	Single Value Only.	1 = Yes 0 = No -1 = Don't know -2 = Don't know what the question is asking -3 = Don't want to answer
55	C	All	DCOMAge	Communication Age	If answer to DCOM is 1 (Y), Age in years (if since infancy, enter 0) Enter -1 if don't know; enter -3 if don't want to answer	Numeric (3)	Single Value Only.	Range: -3 to 120
56	R/C	All	DOUT	Independent Living	Required for persons 15 years or older. If you are not able to leave unanswered question fields blank, -4 (DN) can be used	Numeric (2)	Single Value Only.	1 = Yes 0 = No -1 = Don't know -3 = Don't want to answer
57	C	All	DOUTAge	Independent Living Age	If answer to DOUT is 1 (Y), Age in years (if since infancy, enter 0) Enter -1 if don't know; enter -3 if don't want to answer	Numeric (3)	Single Value Only.	Range: -3 to 120
58	R/C	All	DMHD	Mental Health	Required for persons 15 years or older. If you are not able to leave unanswered question fields blank, -4 (DN) can be used	Numeric (2)	Single Value Only.	1 = Yes 0 = No -1 = Don't know -2 = Don't know what the question is asking -3 = Don't want to answer

Seq	Use	Provider Type	Variable Name	Element Name	Guidance	Type (Max Length)	Rules	Code Set
59	C	All	DMHDAge	Mental Health Age	If answer to DMHD is 1 (Y), Age in years (if since infancy, enter 0) Enter -1 if don't know; enter -3 if don't want to answer	Numeric (3)	Single Value Only.	Range: -3 to 120
60	C	All	DAopen	Disability Open text	Free text entry.	String (100)	Do not include punctuation or special characters.	
61	C	All	ExemptReason	Exempt Reason	Reason for Exception (limited only)	Numeric (1)	Single Value Only.	1 = Patient incapacitated
62	O/R	R Hospitals O All others	Glopen	Gender	Free text entry.	String (100)	Do not include punctuation or special characters.	
63	O/R	R Hospitals O All others	GenIden	Gender Identity	See <a href="#">Appendix E - Gender Identity</a>	Numeric (2) each	Multiple Values Allowed, separate multiple values with tilde (~).	<a href="#">Appendix E</a> - GenIdenID
64	O/R	R Hospitals O All others	GispS	Gender Specified	Free text entry.	String (100)	Do not include punctuation or special characters.	
65	O/R	R Hospitals O All others	TransCat	Transgender	Single selection.	Numeric (2)	Single Value Only.	0 = No 1 = Yes 2 = Questioning -1 = Don't know -2 = I don't know what this question is asking -3 = I don't want to answer
66	O/R	R Hospitals O All others	SOopen	Sexual Orientation	Free text entry.	String (100)	Do not include punctuation or special characters.	

Seq	Use	Provider Type	Variable Name	Element Name	Guidance	Type (Max Length)	Rules	Code Set
67	O/R	R Hospitals O All others	SexOri	Sexual Orientation Identity	See <a href="#">Appendix F - Sexual Orientation</a>	Numeric (2) each	Multiple Values Allowed, separate multiple values with tilde (~).	<a href="#">Appendix F</a> - SexOriID
68	O/R	R Hospitals O All others	SOspS	Sexual Orientation Specified	Free text entry.	String (100)	Do not include punctuation or special characters.	
69	O	All	Pronouns	Pronouns	See <a href="#">Appendix G - Pronouns</a>	Numeric (2) each	Multiple Values Allowed, separate multiple values with tilde (~).	<a href="#">Appendix G</a> - PronounsID
70	O	All	PspS	Pronouns Specified	Free text entry.	String (100)	Do not include punctuation or special characters.	

## Version History

Revision History	Issue Date	Summary of Changes
V 1.0	10/7/2020	Created as an option for providers to meet COVID-19 REALD reporting requirements that went into effect on October 1, 2020.
V 1.1	10/22/2020	Modified description for PrimaryRaceEthnicity to clarify accepting only a single value. Modified Appendix A to add additional response options for PrimaryRaceEthnicity
V 1.2	10/29/2020	Added column 52 to account for languages used at home.
V 1.3	11/3/2020	Changed column 32 to conditional; only need to provide a value if answer to preceding question is yes.
V 1.4	11/6/2020	Added coded values for column 33 - EnglishProficiency (VW, W, NW, NA, U, D). Added response option for Do not understand (Q) to column 44 – DifficultyCommunicating and column 50 – DifficultyMoods. Modified description of Appendix A value for RaceDecl to “Don’t want to answer”
V 1.5	11/12/2020	Corrected coded value for Swahili in Appendix B. Removed DRAFT watermark.
V 1.6	11/13/2020	Added options for entering unknown and declined age for all disability questions.
V 1.7	12/18/2020	Updated Appendix A to include to include full value set for column 28. Updated columns 29-33 (language and interpreter questions) to be conditional instead of required if English is the language used at home. Added Appendix C for interpreter type code set. Added Appendix D to simplify expectations for column 28 (RaceEthnicityPrimary). Added column 53 “REALDEncounter” to record reason for sending REALD data. Added column 54 “ExemptReason” column to capture if data missing due to incapacitation. Deleted RaceOthS column and added nomenclature to capture free text in RaceOth column.
V 1.8	12/22/2020	Updated 28 description and Appendices regarding reporting free text values. Updated columns where free text values are indicated to not include punctuation or special characters other than a tilde (~).
V 1.9	3/1/2021; 4/23/2021	Omitted blank pages. Added guidance to leave fields blank when REALD data is not collected. Added additional languages to Appendix B. Added guidance to field # 26. Added file naming convention guidance. Made PatientCounty and PatientPhoneNumber required instead of optional. Updated narrative. Updated column guidance. Corrected table column numbering. Corrected version update date.
V 2.0	6/30/2023	<p><b>Robust update to align to REALD and SOGI standards:</b></p> <p>Updating full specifications including Guidance and Use and adding columns for Provider Type, Element Name, Type (Max Length), Rule, and Code Set. Changed reporting code set for most questions. Added additional instruction to disability age questions. Added “csv” to file naming convention recommendations. Clarified “InterpreterNeeded” applicability. Added language and disability skip patterns. Added Did Not Answer (-4). Added values for no patient address and no patient phone number. Changed codes for “Don’t want to answer” and “Don’t know” throughout. Added “Not listed, please specify” to replace “other”. Added fields MiddleLegNm, FirstNm LastNm, MiddleNm, RERaceOthS, IntTypS. Added SOGI questions. Added pronouns as optional. Changed column numbering (Seq) to accommodate new questions. CSV updated for phase 1 providers to receive qualified direct payments to continue reporting REALD as of 1.1.23.</p> <p>Updated Appendix A: Removed Guamanian and Tongan; updated coding; incorporated Appendix D into Appendix A.</p> <p>Updated Appendix B: Removed existing table and provided link to full Oregon language list for use.</p> <p>Updated Appendix C: Updated coding</p> <p>Updated Appendix D: Removed as incorporated into Appendix A</p> <p>Added Appendix E: Gender Identity</p> <p>Added Appendix F: Sexual Orientation</p> <p>Added Appendix G: Pronouns</p>



## Appendix A - Race Ethnicity Codes

Please use the values in **RaceEthID** column of this appendix for populating **Seq #32 Recat** and **Seq #34 RePriRace**. If more than one value is selected in Seq #32 Recat, appropriate values for Seq #34 RePriRace include any single value from the values previously selected in Seq #32 or one of the values below with Fields listed including RePriRace. If only one race/ethnicity value is provided in Seq #32, “-6” should be used to populate Seq #34.

Fields	Race Description	RaceEthID
REcat; RePriRace	American Indian	1
REcat; RePriRace	Alaska Native	2
REcat; RePriRace	Canadian Inuit, Metis, or First Nation	3
REcat; RePriRace	Indigenous Mexican, Central American, or South American	4
REcat; RePriRace	Asian Indian	6
REcat; RePriRace	Cambodian	7
REcat; RePriRace	Chinese	8
REcat; RePriRace	Communities of Myanmar	9
REcat; RePriRace	Filipino	10
REcat; RePriRace	Hmong	11
REcat; RePriRace	Japanese	12
REcat; RePriRace	Korean	13
REcat; RePriRace	Laotian	14
REcat; RePriRace	South Asian	15
REcat; RePriRace	Vietnamese	16
REcat; RePriRace	Other Asian	17
REcat; RePriRace	African American	19
REcat; RePriRace	Afro-Caribbean	20
REcat; RePriRace	Ethiopian	21
REcat; RePriRace	Somali	22
REcat; RePriRace	Other African	23
REcat; RePriRace	Other Black	24
REcat; RePriRace	Latinx Mexican	26
REcat; RePriRace	Latinx Central American	27
REcat; RePriRace	Latinx South American	28

Fields	Race Description	RaceEthID
REcat; RePriRace	Other Hispanic/Latinx	29
REcat; RePriRace	Middle Eastern	31
REcat; RePriRace	North African	32
REcat; RePriRace	CHamoru (Chamorro)	34
REcat; RePriRace	Communities Micronesian Region	37
REcat; RePriRace	Marshallese	38
REcat; RePriRace	Samoan	39
REcat; RePriRace	Native Hawaiian	41
REcat; RePriRace	Other Pacific Islander	42
REcat; RePriRace	Eastern European	44
REcat; RePriRace	Slavic	45
REcat; RePriRace	Western European	46
REcat; RePriRace	Other White	47
RePriRace	I don't have just one primary identity	49
RePriRace	Identify as Biracial or Multiracial	50
REcat	Other (please list)	53
REcat; RePriRace	Don't know	-1
REcat; RePriRace	Don't want to answer	-3
REcat; RePriRace	Did not answer/missing	-4
RePriRace	Not asked (due to skip logic)	-6

## Appendix B – Language List Links

**Appendix B has been replaced with the full ISO 639-3 Language List in addition to Oregon local codes. The linked document has references to all sources.**

**Please find full language list at:**

<https://www.oregon.gov/oha/EI/REALD%20Documents/OR%20REALD%20Languages%20v10.0.xlsx>

**Shortened link to same document. This is how it is listed within Main CSV specs as well. Shortened link:**

[http://bit.ly/REALD\\_Languages](http://bit.ly/REALD_Languages)

## Appendix C – Interpreter Type Codes

Please use the values in **InterpreterID** column of this appendix for populating **Seq #39 IntTyp**

Response Description	InterpreterID
Spoken language interpreter	0
American Sign Language (ASL)	1
Other (flag placeholder for detail in IntTypS)	2
Contact sign language (PSE) interpreter	3
Mexican Sign Language	4
Sign language interpreter in another language	5
Tactile (for Deaf-Blind people)	6
Deaf Interpreter for Deaf-Blind, additional barriers, or both	7
Assistive Listening Device (FM, Loop)	8
CART/Captioning	9
Did not answer/missing (Only use this code if you are not able to leave unanswered question fields blank)	-4

## Appendix D – Primary Race - REMOVED

Appendix D for Primary Race has been incorporated into [Appendix A - Race Ethnicity](#). Please use Appendix A where RePriRace is in the Field column.

## Appendix E – Gender Identity Codes

Please use the values in **GenIdenID** column of this appendix for populating **Seq #63 GenIden**

Response Description	GenIdenID
Boy, Man	0
Girl, Woman	1
Non-binary	2
Agender, No gender	3
Questioning	4
Fluid	5
Queer	6
Not listed. Please specify	10
Don't know	-1
Don't know what the question is asking	-2
Don't want to answer	-3

## Appendix F – Sexual Orientation Codes

Please use the values in **SexOriID** column of this appendix for populating **Seq #67 SexOri**

Response Description	SexOriID
Straight	0
Lesbian	1
Gay	2
Same-gender loving	3
Same-sex loving	4
Queer	5
Bisexual	6
Pansexual	7
Asexual	8
Questioning	11
Not listed. Please specify:	12
Don't know	-1
Don't know what the question is asking	-2
Don't want to answer	-3

## Appendix G - Pronouns Codes

Please use the values in **PronounsID** column of this appendix for populating **Seq #69 Pronouns**

Response Description	PronounsID
He/Him	0
She/Her	1
They/Them	2
No pronouns, use my name	3
Not listed. Please specify:	4
Ze/Hir	6
Ze/Zir	7
Xe/Xem	8
Don't know	-1
Don't know what the question is asking	-2
Don't want to answer	-3